



税

償却資産の申告は 1月18日まで！

対象 1月1日現在、町内で土地家屋以外の事業用資産を所有する個人、または法人。

提出期限 法定申告期限は1月31日ですが、事務処理上1月18日までに申告をお願いします。

なお、平成13年中に資産の異動のない人も、申告が必要です。



年金

年金相談

厚生年金・国民年金などのことで何か分からない事はありませんか。年金問題に詳しい社会保険労務士が無料でご相談に応じます。

日時 1月29日(火)午前10時～正午・午後1時～4時の間、随時(申込不要)

場所 中央公民館
問い合わせ 住民課
☎0794(35)2363

平成14年4月から 国民年金保険料の半額免除 除制度が始まります

国民年金の保険料は、所得にかかわらず定額(月額1万3千300円)を納付することになっていますが、一定の条件を満たせば保険料の納付を全額免除される制度があり、保険料を納めるか全額免除にするか2通りの方法があります。

しかし、「被保険者の負担能力に応じた保険料」という考え方により、平成14年4月から半額免除制度が新しく設けられ、納付・半額免除・全額免除と3通りの方法になります。

半額免除制度は、保険料の半額を納付することができますので、国民年金の保険料が大変納めやすくなります。また、半額免除された期間については全額免除と同じで10年間のさかのぼって残り半分の保険料を納め、半額免除された期間を全額納付済期間として年金を受給することもできます。

老齢基礎年金の年金額の計算にあたっては、保険料の全額免除期間は、保険料を納めた期間の3分の1として、半額免除期間については3分の2として計算されます。

められた期間に納付がないときは、未納期間として取り扱われます。

平成14年4月以降全額免除・半額免除について承認の可否は、申請者および申請者と同世帯員の収入により決定されますが、その基準についてはおおむね左表の通りです。

学生の納付特例制度について学生の範囲が拡大
夜間・定時制・通信制の学生などについても、平成14年4月からは学生の納付特例制度の対象となります。

問い合わせ 住民課
☎0794(35)2363

新免除基準による世帯類型別のライン(所得ベース・概算)

()内は収入ベース

	全額免除	半額免除
標準4人世帯 (夫婦・子2人、子の1人は16歳以上23歳未満)	159万程度 (253万程度)	290万程度 (430万程度)
2人所帯(夫婦のみ)	89万程度 (154万程度)	177万程度 (279万程度)
単身所帯	35万程度 (100万程度)	85万程度 (150万程度)



お知らせ

預金の保護の範囲が変わります

万一金融機関が破たんした場合でも、預金者1人当たり、定期預金などの元本1千万円までとその利息は、来年4月以降も保護されます。

合算して元本1千万円までとその利息は、あくまで最低保障ですので、受け取れるのは1千万円だけではありません。

また、当座預金・普通預金などは、平成15年3月まで全額保護されています。

詳細は、金融機関の窓口などにお問い合わせください。

製造事業所の皆さまへ 統計調査にご協力を

12月31日現在で、平成13年工業統計調査と石油等消費構造統計調査が同時に行われます。調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。

なお、調査票に記入していた内容が、統計法で秘密が厳守されますので、数字などを正確に記入してください。

通商産業省・兵庫県・播磨町

かんたん介護保険⑥

今月号は、短期入所のことについてご紹介します。

短期入所
家庭で療養している方が、短期間施設に宿泊しながら、介護や機能訓練などを受けることができます。

日常生活上の介護を受ける「生活介護」と、医療上のケアを含む介護を受ける「療養介護」の2種類があります。

生活介護 老人短期入所施設や介護老人福祉施設に短期間入所します。入居者と同じ生活をしながら、食事・入浴・排せつなど日常生活上にかかわるサービスを受けることができ、入所している間は、レクリエーションやリハビリテーションなどにも参加することができます。

療養介護 介護老人保健施設や介護療養型医療施設に短期間入所します。「生活介護」と同じく、食事や入浴、排せつの介助はもちろん、医学的な管理のもとで介護やリハビリテーションなどのサービスを利用することができます。「生活介護」と比べ、施設の職員も看護婦(士)や理学療法士、作業療法士など、医療を専門とする者が多くいますので、慢性的な病気を抱えている方も安心して入所できます。

平成14年1月1日から 変更になります

平成14年1月から訪問通所サービスと短期入所サービスの利用限度日数(6カ月)とめて、1つの在宅サービス(居宅サービス区分)となります。今までは、訪問通所サービスと短期入所サービスは利用の上限が別々に設定されていましたが、この変更により1カ月の利用限度額が一本化されます。(図参照)

平成13年12月31日まで

	訪問通所サービスの支給限度額 (1カ月)	短期入所サービスの利用限度日数 (6カ月)
要支援	61,500円	7日
要介護1	165,800円	14日
要介護2	194,800円	14日
要介護3	267,500円	21日
要介護4	306,000円	21日
要介護5	358,300円	42日

平成14年1月1日から

	居宅サービスの利用限度額 (1カ月)	短期入所サービスの最大利用日数 (1カ月)
要支援	61,500円	6日
要介護1	165,800円	16日
要介護2	194,800円	18日
要介護3	267,500円	24日
要介護4	306,000円	27日
要介護5	358,300円	30日

ただし、在宅でサービスを受ける場合は、利用者が家庭で自立した生活を送ることを目的としているので、次の2点が原則となります。
連続した短期入所サービスの利用は30日まで。
短期入所サービスの利用日数は要介護認定期間中のおおむね半数を超えないこと。

兵庫5カ国交流会議

兵庫5カ国交流会議では、旧国制の摂津・淡路・但馬・丹波・播磨の各地域にある1市4町が集まって、地域間の交流・親睦を深める活動をしています。

篠山市

篠山市は平成11年4月1日、多紀郡4町が合併し県内22番目の市として誕生しました。篠山城跡を中心に市街地が広がり、全国に広く唄われるデカンショ節のふるさとです。武家屋敷や古い商家が並び、城下町らしさを醸し出し、城跡には平成12年3月、篠山城大書院が復元されました。

約377平方キロメートルある広い市域は、心なごませる緑豊かな自然に恵まれ、四季折々に開かれる個性豊かなイベントや、黒大豆、栗、山の芋、松茸など全国に誇る特産物を求めて、年間200万人を超える観光客が訪れます。さらに、800年の歴史を誇る丹波立杭焼は日本六古窯のひとつとして全国に知られ、毎年秋には陶器まつりが開かれ、多くの人出でにぎわいます。

窒素酸化物低減のための季節対策にご協力ください！

窒素酸化物は物を燃やすと必ず発生するもので、特に冬場は暖房器具の使用により、大気中の窒素酸化物の濃度が高くなります。窒素酸化物は酸性雨の原因となるだけでなく、のどや肺を刺激し、気管支炎などを引き起こす原因ともなります。

- 窒素酸化物低減のために
- ・自動車の運転はマイカーの使用を自粛し、できるだけ公共交通機関を利用しましょう。
 - ・空ぶかし、急発進などの無駄な運転や、エンジンをかけたままの駐車などはやめましょう。
 - ・暖気運転などのためのアイドリングは、必要以上にしないようにしましょう。
 - ・家庭では暖房温度は上げすぎないようにしましょう。
 - ・湯沸器などの口火をこまめに消すなど、省エネルギー、省資源を心掛けましょう。
- ▶問い合わせ 産業生活課
☎0794(35)2364

度額が一本化されます。(図参照)
今までは、短期入所サービスは1カ月の利用限度額とは別枠で設けられており、6カ月間に利用できる日数も限られていました。平成14年1月1日以降は、1カ月の利用限度額内で可能な限り自由に、短期入所サービスを利用していただくことができます。これに伴って、現在使用して

いる被保険者証が一部変更されます。被保険者証は新規申請・更新申請など、その都度回収させていただきます。随時新しい被保険者証をお渡します。
現在お持ちの被保険者証をそのままお使いいただいても、問題はありませぬ。
分かりにくい点、質問などありましたら、健康福祉課までご連絡ください。

問い合わせ 健康福祉課
☎0794(35)2362

高齢者向けの在宅福祉に関するパンフレットを配布

このたび、在宅福祉に関する総合的なパンフレットを作成しました。
内容については、「介護保険」「高齢者福祉」「障害者福祉」における各種サービスを紹介したのものとなっています。
パンフレットは65歳以上の方がいる世帯を対象として、1月中旬ごろにお届けします。
その他の方で、パンフレットを希望される方は、健康福祉課の窓口、または各コミセンに置いてありますので、ご自由にお持ち帰りください。

問い合わせ 健康福祉課
☎0794(35)2362